

OK 02 P3D XK 25-03-19

O-OKA CORPORATION

Takaoka Factory 1-1 Akibasan, Takaoka-cho, Toyota City, Aichiken, Japan 〒473-0933
Telephone: +81-565-52-3441 Fax: +81-565-52-2907

INVOICE NO. : GTRB-2019- 013
INVOICE DATE : 2019/3/21
DELIVERY DATE : 2019/3/25

SALES INVOICE

SOLT TO : Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini,n.4
70026 Modugno (BA)
Italy

SHIP TO : Magna PT S.p.A.
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BA
ITALY

SHIP FROM : O-OKA Corporation
1-1 Akibasan, Takaoka-cho, Toyota-city, Aichi 473-0933 JAPAN

180222 782
500 P14 P208
25221

Mark & Nos.	Quantity	Description of Goods	Unit Price	Amount
GETRAG S.p.A. Modugno, Bari Italy				
Part Name : Park Lock Gear				
Part No. : 2501412803				
Quantity : 1,920pcs				
Gross Wt. : 798.0Kg				
Case No. : 254 ~ 255				
Made in JAPAN				
	3,840 pcs 2 pallet	Park Lock Gear (2501412803)	EUR 3.35	EUR 12,864.00
Total Amount				EUR 12,864.00

PO Number : 5500035820
Release Date : 2019/3/20
Delivery Date : 2019/3/25
Call Off Number : 15/2019

Country of Origin : JAPAN
Incoterms : DDU Bari
Payment Terms : 60 days due net
Payment Currency : EUR

Bank Detail

Bank Name : MUFG Bank, Ltd., Nagoya-Chuo Branch
Bank Address : 21-24 Nishiki 3-chome, Naka-ku, Nagoya-shi, Aichi-ken 460-8660 JAPAN
Account No. : 0204712
Branch No. : 401
SWIFT Code : BOTKJPJT

The exporter of the products covered by this document (Exporter Reference No.8180301021075-000) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of Japan preferential origin.

- Origin criteria used : C1
- Place and date : Aichi, Japan Mar.21,2019
- Printed name of the exporter : O-OKA Corporation

COMUNITA' EUROPEA

A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINAZIONE

BRUNO MILELLA & C SRL

6

2 Speditore / Esportatore N. JP 0
O-OCA CORPORATION
TAKAOKA FACTORY 1-1 AKIBASAN
TAKAOKA CHO, TOYOTA CITY
473-0933 AICHIKEN, JAPAN (.)

1 DICHIARAZIONE

IM

A

DOGANA DI BARI
BARI CENTRALE-018100

3 Formulari

4 Dist. di carico

1 1

4 N.: 00010563K 21/03/19

5 Articoli

6 Totale dei colli

7 Numero di riferimento

1

2

1/1593/1/MV/

8 Destinatario N. IT 04886850728
MAGNA PT S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO (BA)

9 NULLA OSTA
ai fini dei dazi
economici e valutarli.
Il Funzionario

DATA DI ACCETTAZIONE

DICHIARAZ. TRASMESSA TELEOMATICAMENTE

AUT. MINISTERIALE DEL

10 Paese ultima
destin.11 Paese transaz./
produz.

12 Elementi del valore

13 P.A.C.

14 Dichiarante / Rappresentante N. 2 ITMLGDU74H08A662T
GUIDO MILELLA
C.SO VITTORIO VENETO, 6/A
70123 BARI

15 Paese di spedizione/esportazione

15 Cod. P. sped./esport.

17 Cod. P. destinaz.

GIAPPONE

a1 JP

b1

a2 IT

b2 BA

16 Paese di origine

17 Paese di destinazione

GIAPPONE

18 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto all'arrivo

19 Ctr.

20 Condizioni di consegna

CAMION

IT

0

DDU MODUGNO

1

21 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera

22 Moneta ed importo totale fatturato

23 Tasso di cambio

24 Natura della
transazione

CAMION

IT

EUR

12864,00

1,000000

1

1

25 Modo di trasporto
alla frontiera26 Modo di trasporto
interno

27 Luogo di scarico

28 Dati finanziari e bancari

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

29 Ufficio di entrata/uscita

30 Localizzazione delle merci

IT018100

F-FE

31 Colli e
designazione
delle merci

Marche e numeri - N. contenitori - Quantita' e natura

32 Articolo

33 Codice delle merci

1

N.

87084099

00

4999

5001

PX

PALETTE 2
PARTI DI CAMBI DI VELOCITA'
A SCARICO IM/7 NR.111/D DD.13022019 DOGANA
DI BARI(FATTURA NO.2018GTB049 DD.26.11.18)
CALL OFF NUMBER: 15/2019

34 Cod. P. di origine

35 Massa lorda (Kg)

36 Prolunghe

a1 JP

b1

1596

300

37 REGIME

38 Massa netta (Kg)

39 Contingenti

4071

1536

40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente ZIM
7-111-D-13022019---IT018100

41 Unità supplementari

42 Prezzo dell'articolo

43 Cod. M.V.

12864,00

12864,00

0,00

Codice MS

45 Aggiustamento

0,00

46 Valore statistico

12864,00

44 Menzioni
speciali/
Documenti
presentati/
Certificati ed
autorizza-
zioni

N380 -JP-2019-GTRB-2019-015 /--/ 01DI -IT-2018-1812131007433925000001
Y023 -IT AEOF 17 1352
U110 -JP-2019-GTRB-2019-015

47 Calcolo
delle
imposi-
zioni

Tipo	Base imponibile	Aliquota	Importo	MP
A00	12864	0 %	0,00	F
405	12864	22 %	2830,08	G
406	12864	22 %	2830,08	G

Totale: ZERO

48 Dilazioni di pagamento

49 Identificazione del deposito

014006M

18983R

B Dati contabili

REG. 4 N.00010563K DEL 21.03.19
CONTO N. 014006M - A 93 N. 003516
EUR. 0,00 G SCAD. 23.04.19
EUR. 0,00 F SCAD. 23.04.19

51 Uffici di
passaggio
previsti
(e paesi)

rappresentato da:

Luogo e data:

52 Garanzia

non valida per

J CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE

Si delega per il controllo il

Sig. Il Capo Servizio

V: Il Capo Servizio

Codice

53 Ufficio di destinazione (e paesi)

54 Luogo e data:
BARI 21/03/19

Firma e nome del dichiarante / rappresentante
GUIDO MILELLA
RAPPRESENTANZA DIRETTA
n. iscriz. albo 0216

STAHPA SU A4 AUT. N.11388/RU DEL 12-06-2012 UFF. IT018100

DATI RIEPILOGO BOLLETTA

Registro: 4 Numero: 10563K del 21/03/2019 - Ufficio: 18100

Totale articoli	1	Totale colli	2	Totale massa lorda	1596,0
Tot. Dir. Acc.	0	Convalida Telematica	S		
Tot. Dir. Res.	0	ID. Telem.	0SLK		
Tot. Dir. Gen.	0	Data Conv.	21/03/2019		
		Convalidata da			

Acc. Sospeso		Appuramento	
Data Rilascio	31/12/7777	Modalità di Invio	FILE FIRMATO DIGITALMENTE
Convalida AT	SI	CF Firma	MLLGDU74H08A662T

Stato AT

Ragione Sociale AT MAGNA PT S.P.A.

Esito CDC	CA	Esito Controllo	Codice Svincolo	1AKYPY
			Svincolata da	

Controllo effettuato

A93 N.	3516	Del	21/03/2019	Piccola cassa	
Quietanza N.		Del			
Discarico N.		Del		Tipo	
A27 N.		Del		Serie	
Rettifica		Del	Causale	Totale Rett.	Prog. Rett.
Rettificata da					
Annullamento		Del		Causale	
Annullata da					

Totale diritti da garantire 0.00

Destinatario IT04886850728 - MAGNA PT S.P.A.

Codice paese di spedizione JP

Codice paese di destinazione IT - BA

Importo fatturato EUR 12864.00

Spedizioniere ITMLLGDU74H08A662T - GUIDO MILELLA

DATI DEI CONTAINER / SINGOLI

Registro: 4 Numero: 10563K del 21/03/2019 - Ufficio: 18100

SINGOLO: 1

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 8708409900 - PARTI DI CAMBI DI VELOCITA'

Regime Doganale 4071

Codice paese di origine: JP

Preferenze tariffarie: 300

Dati quantitativi della merce: Colli: 2 - Peso lordo: 1596.0 - Peso netto: 1536.0 - Qnta suppl.: n.d.

Mittente: Ragione sociale, domicilio o residenza, p.iva		documento di trasporto			
O-OKA presso Svevatrans srl Bonded warehouse via dei Gerani 5/9 70026 Modugno Bari P.IVA 05858940728 ISC. ALBO TRASP. Btz 2153611D		Data consegna	25/03/20129	n° progressivo	223
		trasporto a mezzo			
		mittente	destinatario	vettore	
				X	
destinatario					
Magna PT S.p.A Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (Ba)					
causale del trasporto					
trasferimento da mag./vendita					
descrizione dei beni					
part.number	descrizione	quantità	invoice n.		
2501412803	Park Lock Gear	3840	GTRB-2019-015		
aspetto esteriore beni		numero colli	ora	data trasporto	
A vista		2	10:30	25/03/2019	
Vettore			KUEHNLE+NAGEL S.r.l.		
SVEVATRANS SRL VIA DEI GERANI 5/9 70026 MODUGNO (BA) P.IVA 05858940728 ISC. ALBO TRASP. BZT 2153611D		Annotazioni	firma del mittente firma del destinatario 25 MAR 2019 Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"		